

Deutsch-Taiwanische Hefte

Journal für deutsche Studien

台德學刊

本期目錄/INHALTSÜBERSICHT

ABHANDLUNGEN 論文

- 張善禮 (Chang, San-Lii): 「民間童話」與《格林兄弟童話》——一個文類跨文化接受的澄清 (Das 「Volksmärchen」 und die 《Kinder- und Hausmärchen》 der Brüder Grimm – Klärung für die interkulturelle Rezeption einer Gattung) 5
- 李舒萍 (Lee, Shu-Ping)/劉秀瑩 (Liu, Hsiu-Ying): 文學閱讀與概念隱喻語言能力 (Literaturlesen und Metaphorische Kompetenz) 20
- 黃士元 (Huang, Shih-Yen): Das Problem der Wissenschaftssprache in Goethes Roman *Die Wahlverwandtschaften* und in seiner naturwissenschaftlichen Schrift *Zur Farbenlehre* (歌德的小說《擇屬親合》與其自然科學著作《色彩學》中的科學語言問題) 37
- Norbert Polzer (包哲): Interessengebundenheit und Ignorierung - Ein Beitrag zur Neoliberalismusdebatte (利益的糾葛與刻意的漠視——對新自由主義辯詰的論述) 56
- Heinz Lohmann (羅海恩): Wat geit meck dat an! oder: Sind die Maßnahmen zu Schutz und Förderung des Niederdeutschen ausreichend? (保存與推動低地德語的措施充分足夠——與我有關嗎?) 84

Ursula Grütter (林素蘭): Gartenzwerge: Überlegungen zum Thema Bildkompetenz im DaF-Unterricht in Taiwan (花園小矮人: 有關台灣德語課程中「圖像識讀能力」之教學探討) 114

Stephan Stein (石斌宏): "I don't know how this country works." Kulturelle Intelligenz – eine Fallanalyse (「我不瞭解這個國家!」文化智商的個案分析) 137

編輯事務/Redaktionelles

Call for Papers (徵稿啟事) 163

Hinweise zur Typoskriptgestaltung (德語稿件規格)..... 164

徵稿啟事 (Call for Papers) 167

漢語稿件規格 (Hinweise zur Typoskriptgestaltung) 168

Kurzbiographien der AutorInnen (作者簡介) 169

Das 「Volk der Brüde

Durch Verbrei
die sprachlich
Vorstellungen
Gattung „Mär
werden anhan
stehung einig
chinesischen S
Begriffsbildun
Missverständr
Form und Sti
chen) vorkor

Leitbegriffe:
stellungen üb
《Kinder- ur
tum“ und „D

格林兄弟《I
會階層的普: